

iDdigital

MANUALE D'USO
BEDIENUNGSANLEITUNG
USER'S GUIDE



TR 5700

Digitaler Terrestrischer Receiver

Hinweis



Die CE Kennzeichnung des Gerätes garantiert dessen Konformität mit den Europäischen Direktiven 2006/95/EC, 2004/108/CE und 93/68/EEC hinsichtlich Sicherheit, elektromagnetischer Kompatibilität und Kennzeichnung, zusätzlich zur Konformität mit der Richtlinie 95/47/EC.

Mediasat Spa
E. Fermi Str. 34
I-39100 Bozen

Verbraucherinformation



Betreffend die „Anwendung der Direktiven 2002/95/CE, 2002/96/CE und 2003/108/CE, hinsichtlich der Reduzierung gefährlicher Substanzen in elektrischen und elektronischen Geräten, sowie der Entsorgung von Abfällen.“

Das Symbol des durchkreuzten Abfallkübel auf dem Gerät weist darauf hin, dass letzteres am Ende seiner Lebensdauer von anderen Abfällen getrennt gesammelt werden muss.

Demnach ist der Endverbraucher verpflichtet, das Gerät, nach Ablauf dessen Lebensdauer, geeigneten Zentren für getrennte Müllsammlung von elektronischen und elektrotechnischen Abfällen zu übergeben. Alternativ kann der Endverbraucher beim Kauf eines äquivalenten neuen Produktes dem Händler das zu entsorgende Gerät, gemäss dem Prinzip eins gegen eins, übergeben.

Eine fachgerechte differenzierte Sammlung des nicht mehr verwendeten Gerätes zwecks umweltgerechten Recycling's, Verwertung oder Entsorgung, trägt dazu bei negative Auswirkungen auf die Umwelt und die Gesundheit zu vermeiden. Weiters wird die Verwertung der Materialien, aus denen das Gerät besteht, gefördert.

Eine widerrechtliche Entsorgung des Gerätes seitens des Endverbrauchers bewirkt die Anwendung von Verwaltungsstrafen.

Wichtige Hinweise

Die in dieser Bedienungsanleitung enthaltenen Informationen werden unter Vorbehalt von Fehlern und Änderungen gegeben! Schäden, die durch eine nicht korrekte Verwendung der in diesem Benutzerhandbuch enthaltenen Informationen entstehen, sind von jeglicher Garantieleistung ausgeschlossen.

Garantie

Der Hersteller garantiert, dass dieses Produkt bei normalem Gebrauch für einen Zeitraum von vierundzwanzig Monaten frei von Verarbeitungs- und Materialfehlern ist, vorausgesetzt, die Betriebs- und Wartungsanweisungen werden strikt befolgt. Die Garantiezeit beginnt mit dem Kauf des Gerätes beim Fachhändler.

Garantiebestimmungen

1. Sollte es erforderlich werden Garantieleistungen in Anspruch zu nehmen, wenden Sie sich bitte an den Fachhändler, bei dem Sie das Gerät erworben haben.
2. Bei der Anmeldung von Garantieansprüchen muss der Kunde eine Kopie der Originalrechnung oder den vom Händler ausgestellten Kassenbeleg oder eine entsprechende Bestätigung vorlegen. Die Seriennummer am Gerät muss lesbar sein.
3. Es liegt im Ermessen des Service-Center, ob die Garantie durch Reparatur oder durch Austausch des Gerätes, falls notwendig auch mit einem gleich- oder höherwertigen Gerät, bzw. durch Austausch des defekten Teils erfüllt wird. Garantieleistungen, Reparaturen oder der Austausch einzelner Teile und

Komponenten, bewirken keine Verlängerung des ursprünglichen Garantieanspruches. Ausgetauschte Teile verbleiben nach der Reparatur direkt beim Service-Center, bzw. der Vertragswerkstatt. Diese Teile werden nur dann retourniert, wenn der entsprechende Antrag bei Erteilung des Reparaturauftrages gestellt wird.

4. Die Garantie beschränkt sich auf Material-, sowie Verarbeitungsfehler. Hiervon ausgeschlossen sind:
 - periodische Kontrollen, Einstellungen, Software-Updates, Wartung oder Konversion, Austausch von Teilen die einer natürlichen Abnutzung unterworfen sind;
 - Schäden die durch Unfälle, Unachtsamkeit, Modifikationen, unsachgemäße Handhabung, sowie nicht normgerechte Installation hervorgerufen wurden;
 - Schäden die durch Blitzschlag, Überspannungen, Flüssigkeiten, Feuer, Krieg, Vandalenakte, falsche/ ungenügende oder fehlende Erdung, ungenügende Belüftung oder andere vom Hersteller nicht zu verantwortende Gründe entstanden sind;
 - Schäden die durch Reparaturen seitens nicht autorisierter Werkstätten/Personen und/oder durch den Einsatz nicht originaler Ersatzteile hervorgerufen wurden;
 - Produkte von denen die Etikette mit der Seriennummer entfernt, bzw. bei denen die Seriennummer unkenntlich gemacht wurde.
 - Fahrtkosten sowie durch den Ab- und Aufbau des Gerätes entstandene Kosten.
5. Kosten, die während der Garantiezeit durch Reparaturen seitens nicht autorisierter Werkstätten/Personen entstehen, werden nicht erstattet.
6. Sämtliche Kosten, welche durch Eingriffe bzw. Forderungen entstehen, bei denen kein Defekt des Gerätes vorliegt, gehen zu Lasten des Kunden. Dies betrifft ebenso die Kosten für die Installation und die Erklärung der Funktionsweise des Produktes.
7. Der Hersteller haftet nicht für den indirekten bzw. in Folge auftretenden Verlust von Zusatzgeräten oder für Schäden an denselben.
8. Die Rechte des Käufers nach den jeweils geltenden nationalen Gesetzgebungen, d. h. die aus dem Kaufvertrag abgeleiteten Rechte des Käufers gegenüber dem Verkäufer wie auch andere Rechte, werden von dieser Garantie nicht angetastet. Soweit die nationale Gesetzgebung nichts anderes vorsieht, beschränken sich die Ansprüche des Käufers auf die in dieser Garantie genannten Punkte.

Marken

Marken und Logos sind Eigentum des jeweiligen Eigners.

Haftungsausschluss

Dieses Dokument basiert auf Informationen, welche zum Zeitpunkt seiner Publikation verfügbar waren. Obwohl sämtliche Anstrengungen unternommen wurden um die Genauigkeit des Inhaltes zu garantieren, sind die enthaltenen Informationen weder dazu bestimmt alle Details oder Varianten der Hardware und/ oder Software zu beschreiben, noch sämtliche möglichen Eventualitäten hinsichtlich Installation und Wartung abzudecken. Der Hersteller übernimmt keine Verantwortung die Besitzer dieses Dokuments über nachträgliche Änderungen desselben zu informieren.

DIE IN DER VORLIEGENDEN BEDIENUNGSANLEITUNG ANGEFÜHRTEN EIGENSCHAFTEN UND INFORMATIONEN KÖNNEN OHNE VORANKÜNDIGUNG GEÄNDERT WERDEN.

Lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch und machen Sie sich mit den darin enthaltenen Anweisungen vertraut. Zu Ihrer eigenen Sicherheit beachten Sie folgende Hinweise.



Um die Risiken eines Stromschlages auszuschließen, öffnen Sie nicht das Gehäuse des Gerätes nicht. Das Gerät enthält keine Teile, welche der Anwender warten könnte. Überlassen Sie die Wartung dem qualifizierten Kundendienst.



Dieses Symbol weist auf eine gefährliche Spannung im Inneren des Gerätes hin. Es besteht die Gefahr von Stromschlägen und Verletzungen.



Dieses Symbol weist auf wichtige Anweisungen hin, welche dem Produkt beiliegen.

Sicherheitshinweise

Sicherheitshinweise und Warnungen

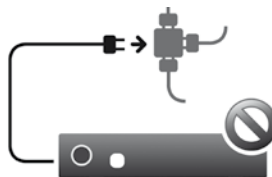
Dieses Gerät wurde unter Einhaltung internationaler Sicherheitsstandards gefertigt. Bitte lesen Sie die folgenden Sicherheitshinweise aufmerksam durch.

Beachten Sie die folgenden Hinweise, um Schäden an Netzkabel und Netzstecker zu vermeiden:



STROMVERSORGUNG / ERDUNG

Betreiben Sie dieses Gerät nur an einer Stromquelle, welche die auf dem Typenschild angegebene Netzspannung liefert. Falls Sie nicht sicher sind, welche Netzversorgung in Ihrer Wohnung vorhanden ist, wenden Sie sich an Ihr Energieversorgungsunternehmen. Das Antennenkabel muss an die Systemerde angeschlossen werden.



ÜBERLASTUNG

Vermeiden Sie die Überlastung von Netzsteckdosen, Verlängerungskabeln und Adaptern, da dies zu Brand oder Stromschlag führen kann.



AUFSTELLUNGORT

Verwenden Sie das Gerät ausschließlich in Innenräumen, um es vor Blitzschlag, Regen und Sonneneinstrahlung zu schützen. Achten Sie darauf, dass der Abstand zu Geräten, welche durch elektromagnetische Strahlungen gestört werden können (z.B. Videorekorder), mindestens 10 cm beträgt. Stellen Sie das Gerät nicht auf einen instabilen Wagen, Ständer, ein Stativ, eine Halterung oder einen Tisch, von dem das Gerät herunterfallen könnte. Das Gerät könnte beim Herunterfallen Kinder oder Erwachsene ernsthaft verletzen und dabei selber schwer beschädigt werden.



BELÜFTUNG

Achten Sie darauf, dass keine Belüftungsschlitze des Gerätes verdeckt werden, um eine ausreichende Belüftung zu garantieren. Decken Sie die Belüftungsschlitze nicht ab und stellen Sie das Gerät nicht auf ein Bett, ein Sofa, einen Teppich oder ähnliche Oberflächen. Falls Sie das Gerät in einem Rack montieren oder in ein Regal stellen, sorgen Sie für eine ausreichende Belüftung und beachten Sie die Herstellerhinweise für die Montage.



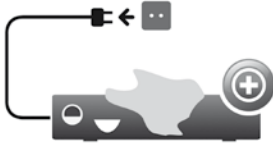
SONNENEINSTRALUNG

Setzen Sie das Gerät nie direkter Sonneneinstrahlung aus. Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe eines Heizkörpers oder Warmluftgebläses auf.



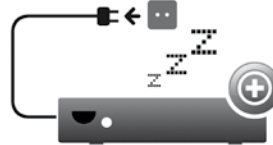
FLÜSSIGKEITEN

Das Gerät darf keinerlei Flüssigkeiten ausgesetzt werden. Zudem sollten keine mit Flüssigkeit gefüllten Gegenstände auf oder direkt neben das Gerät gestellt werden.



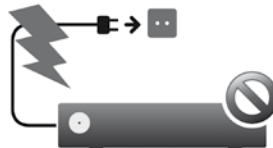
REINIGUNG

Schalten Sie den Receiver aus und trennen Sie ihn vom Stromnetz bevor Sie ihn reinigen. Verwenden Sie ausschliesslich ein weiches, leicht mit Wasser angefeuchtetes Tuch (ohne Lösungsmittel/Alkohol) zur Reinigung.



BETRIEBSPAUSEN

Trennen Sie den Receiver bei längerer Nichtverwendung vom Stromnetz.



GEWITTER UND STURM

Bei Gewitter oder bei Nichtgebrauch für längere Zeit, trennen Sie das Gerät von der Netzsteckdose und von der Antenne. Dadurch werden Schäden am Gerät vermieden, die durch Blitzschlag oder Spannungsspitzen hervorgerufen werden können.



ABNORMALITÄTEN

Trennen Sie den Receiver bei schweren Fehlfunktionen sofort vom Stromnetz. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es defekt ist. Wenn Sie ein defektes Gerät weiter verwenden, kann es schweren Schaden nehmen.



WARTUNG

Trennen Sie das Gerät von der Netzstromversorgung, bevor Sie Wartungs- oder Installationsarbeiten durchführen. Um die Risiken eines Stromschlages auszu-schliessen, dürfen Sie das Gehäuse des Gerätes nicht öffnen. Überlassen Sie die Wartung dem qualifizierten Kundendienst.



ERSATZTEILE

Stellen Sie sicher, dass im Bedarfsfall ausschliesslich vom Hersteller empfohlene Ersatzteile verwendet werden, bzw. Solche Teile, deren Bauart mit jener der Originalteile identisch ist. Die Verwendung nicht geeigneter Ersatzteile kann weitere Schäden am Gerät verursachen.

ZUBEHÖR

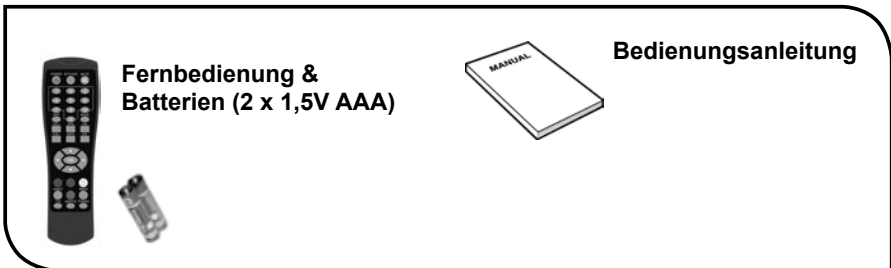
Schließen Sie nur ausdrücklich dafür vorgesehene Geräte an das Gerät an. Andernfalls kann es zu Gefahrensituationen oder Schäden am Gerät kommen.

Stecken Sie keine metallenen Gegenstände oder Fremdkörper in eventuell vorhandene Modul- und Smartcard-Steckplätze. Das Gerät könnte Schaden nehmen und seine Lebensdauer könnte sich dadurch verkürzen.

Spezifikationen

Stromversorgung	Beschreibung
Netzspannung Verbrauch (in Betrieb/in Standby)	AC 220V ~ 240V - 50Hz / 60Hz max. 5W / <0,5W
Tuner	
Frequenzbereich Eingangsspiegel Demodulation	174 ~ 230MHz (VHF), 470 ~ 862MHz (UHF) -70dBm ~ -15dBm (37dBµV ~ 92dBµV) COFDM
Decoder audio/video	
Video Audio	ISO/IEC 13818-2 MPEG2 (MP@ML) compatible ISO 11172-3 MPEG1/2
System Ressourcen	
CPU Flash RAM	ALI3101C 1 Mbyte 4x16 Mbit
Front	
Led Tasten	2 (Ein/Aus) 1 (Standby)
Software	
TV Norm (PAL / NTSC) Programmspeicherplätze OSD Sprachen Software Update EPI Spiele Timer Teletext Untertitel	PAL (conversione automatica PAL/NTSC) 1000 Deutsch, Italienisch, Englisch, Französisch, Spanisch, Polnisch, Tschechisch Ja (über USB) Ja (now/next) Ja Ja Ja Ja
Abmessungen / Gewicht	
Abmessungen (BxHxT) Gewicht	168 x 38 x 104 mm 345g

Versichern Sie sich bitte, dass alle folgende Teile in der Verpackung Ihres Gerätes enthalten sind. Sollten Teile fehlen, dann setzen Sie sich bitte mit Ihrem Fachhändler in Verbindung.



**Fernbedienung &
Batterien (2 x 1,5V AAA)**

Bedienungsanleitung

Generelle Verwendung

- Während der Lektüre der vorliegenden Anleitung werden Sie merken, dass sich der tägliche Betrieb des Gerätes auf eine Reihe von einfachen, durch Bildschirmanzeigen und verschiedene Menüs unterstützte Operationen beschränkt. Diese Menüs ermöglichen Ihnen eine bestmögliche Nutzung des Gerätes und führen Sie durch Installation, Programmierung, Fernsehbetrieb und viele andere Funktionen.
- Sämtliche Funktionen können mittels Fernbedienung benutzt werden.
- Der Receiver bietet einfache Bedienung und Anpassungsmöglichkeit im Falle eventueller zukünftiger Entwicklungsfortschritte.
- Bitte nehmen Sie zur Kenntnis, dass eine neue Software die Funktionen des Gerätes ändern kann.
- Sollten beim Betrieb des Gerätes Probleme auftreten, konsultieren Sie bitte Ihren Fachhändler.

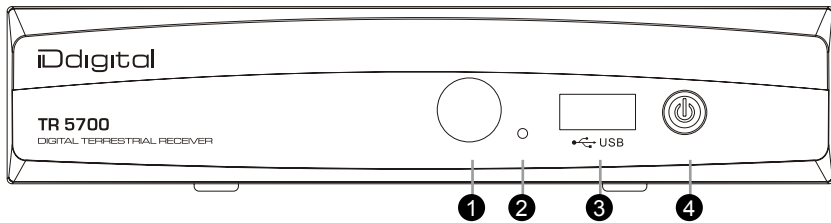
Verbraucherinformation

betreffend die „Anwendung der Direktive 2008/103/CE hinsichtlich Batterien, Akkumulatoren und Entsorgung entsprechender Abfälle“

Ihre Fernbedienung benötigt 2 Batterien vom Typ AAA, 1,5V DC. Die mitgelieferten Batterien enthalten weder Quecksilber (Hg), Cadmium (Cd) noch Blei (Pb).

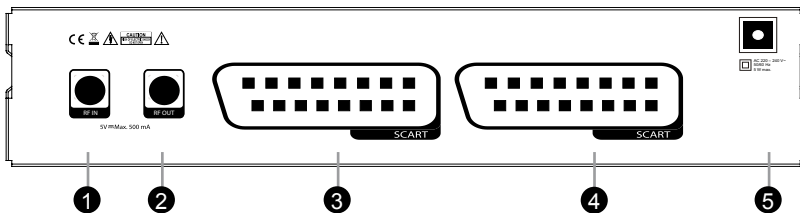
Verwenden Sie nie Batterien unterschiedlicher Marken bzw. alte und neue Batterien gleichzeitig. Keine aufladbaren Batterien einsetzen. Achten Sie stets beim Einlegen der Batterien auf die Polaritätsangaben im Batteriefach, um eventuelle Explosionsgefahren zu vermeiden. Werfen Sie Batterien niemals ins Feuer und laden Sie sie nicht auf. Entfernen Sie die Batterien, wenn sie die Fernbedienung über einen längeren Zeitraum nicht verwenden. Achten Sie auf Umwelt und Gesetzgebung! Batterien müssen getrennt von anderem Müll gesammelt werden!

Vorderansicht



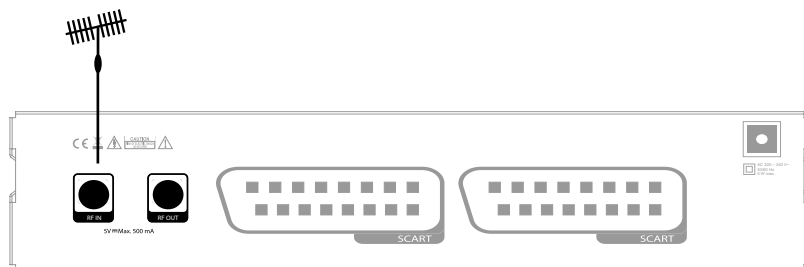
- 1 Standby-LED
- 2 IR-Sensor
- 3 USB Eingang
- 4 Standby-Taste

Rückansicht



- 1 RF IN – Eingang
- 2 RF OUT – Ausgang
- 3 TV SCART – Ausgang
- 4 DVD/VCR SCART – Ausgang

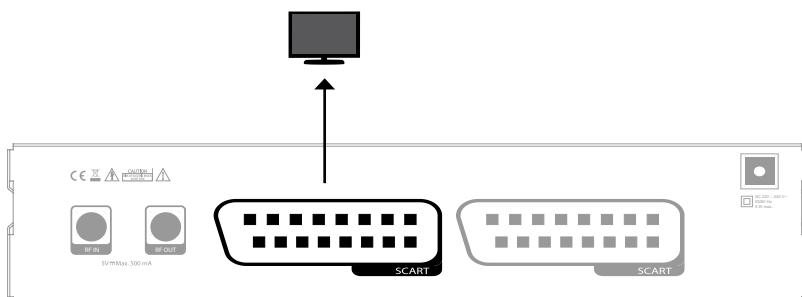
Anschluss an die terrestrische Antenne



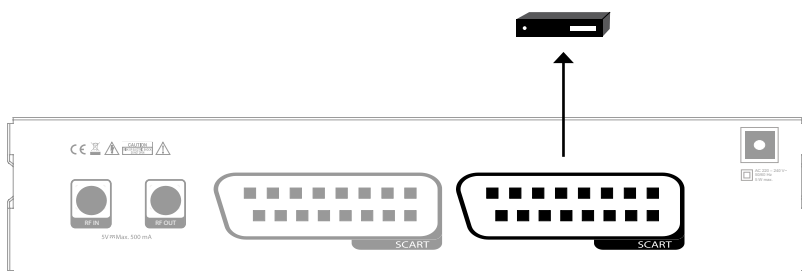
Deutsch

Schließen Sie das Antennenkabel an die **RF IN** Buchse an.
Schließen Sie ein weiteres Antennenkabel an die **RF OUT** Buchse an, um das terrestrische Signal an ein anderes Gerät weiterzuleiten.

Anschluss an SCART



Schließen Sie ein Scartkabel an die **SCART** Buchse und an einen **SCART** Eingang Ihres TV Gerätes an.



Schließen Sie ein Scartkabel an die **SCART** Buchse und an einen **SCART** Eingang Ihres weiteren Gerätes an.





• Standby ein/ausschalten Taste TV

DTV/VCR

• Umschaltung zwischen TV und weiteren Eingang

MUTE

• Stumm schalten

Zifferntasten (0-9)

• Eingeben der Programmnummern zur direkten Anzeige

EXIT

• Beenden des angezeigten Menüs

BACK

• Zurück zur vorherigen Anzeige
• Zurück zum vorherigen Programm

VOL +/-

• Lautstärkeregelung

EPI

• Anzeigen der Elektronischen Programminformation für TV und Radio

INFO

• Anzeigen der Teletext-Indexseite

CH + / -

• Umschalten von Sendern oder Seiten

• Bestätigen der Auswahl auf dem Bildschirmmenü
• Öffnen der Programmliste

Navigationsstasten

• Steuern die Auswahl auf dem Bildschirmmenü

● Rot/Grün/Gelb/Blau

• Führt die am Bildschirm angezeigten Funktionen aus.

AUDIO

• Auswählen der Tonspur / der Audiosprache
• Beibehalten der aktuellen Teletextseite

MENU

• Anzeigen des Bildschirmmenüs

TTX

• Öffnen von interaktiven Funktionen

SUBTITLE

• Anzeige der Untertitel
• Anzeigen des TV-Programms während des Teletextbetriebes

TV/RADIO

• Umschaltung zwischen TV und Radio Modus

1.0 Erstinstallation

Bei der Erstinstallation des Receivers erscheint nun ein Willkommensbildschirm: Mit den ▼/▲ Tasten navigieren Sie zur OSD Sprache, Ländereinstellung und Antennenspannung, mit ◀/▶ selektieren Sie die Optionen.

Haben Sie Ihre Sprache, Ihr Land und die Antennenspannung entsprechend konfiguriert, können Sie mit den ▼/▲ Tasten SUCHE markieren und durch die Bestätigung mit **OK** den automatischen Suchlauf starten.

Falls kein Willkommensbildschirm nach dem ersten Einschalten des Receivers erscheint setzen Sie das Gerät mittels Werkseinstellungen zurück, dafür drücken Sie die MENU Taste und wählen das Untermenü Tools > Lade Werkseinstellungen.

2.0 Hauptmenü

Drücken Sie die MENU Taste im TV Modus um in das Hauptmenü zu gelangen. Hier können Sie alle wichtigen Einstellungen Ihres Receivers vornehmen. Folgende Untermenüs stehen zur Auswahl: Programm, Installation, Konfiguration, Tools und Media+.

2.1 Programm

1. Wählen Sie Programm mit den ▼/▲ Tasten und bestätigen Sie mit **OK** .
2. Verwenden Sie die ▼/▲ Tasten, um das gewünschte Untermenü auszuwählen und bestätigen Sie mit **OK** .
3. Drücken Sie **EXIT** um das Menü zu verlassen.

2.1.1 TV Programmliste

1. Wählen Sie die TV Programmliste mit den ▼/▲ Tasten und drücken Sie **OK** zum besätigen.
2. Mit den ▼/▲ Tasten wählen Sie das Programm dass Sie sehen möchten. Mit **OK** schalten Sie das ausgewählte Programm im Vollbild-Modus.

Hinweis: Im TV Modus bzw. Radio Modus können Sie auch einfach mit **OK** die Programm Liste aufrufen.

2.1.1.1 Bearbeiten

In diesem Menü kann die Programmliste Ihren Wünschen entsprechend angepasst werden: Kanäle sperren, überspringen, löschen und umbenennen. Verwenden Sie die Nummern **NUMMERNTASTE [1]**. Mit **EXIT** wird der Bearbeitungs Modus verlassen. Um ein Programm auszuwählen, markieren Sie es mit den ▼/▲ Tasten oder drücken Sie die Nummerntaste 0, um alle Programme auszuwählen. Diese Art der Auswahl können Sie für jede der Bearbeitungsfunktionen verwenden.

Sperren: Um die Sperre eines oder mehrerer Programme zu deaktivieren drücken Sie die **NUMMERNTASTE [2]**. Mit **◀/▶** wählen Sie Ja und bestätigen mit **OK** zum Speichern. Die Programme werden mitgekennzeichnet bzw. das Sperrzeichen wird entfernt.

Überspringen: Um das Überspringen eines oder mehrerer Programme zu deaktivieren drücken Sie die **NUMMERNTASTE [3]**. Mit **◀/▶** wählen Sie Ja und bestätigen mit **OK** zum Speichern. Die Programme werden mit dem Symbol gekennzeichnet (bzw. das Symbol wird entfernt) und während des Umschaltens im TV Modus übersprungen / nicht mehr übersprungen.

Löschen: Mit der **NUMMERNTASTE [4]** löschen Sie einen Sender oder alle Sender aus der Programm- oder Favoritenliste.

Umbenennen: Zum Umbenennen eines Senders drücken Sie die **NUMMERNTASTE [5]**. Mit der **NUMMERNTASTE [5]** können Sie einen TV Sender umbenennen.

2.1.1.2 Finden

Mit der **NUMMERNTASTE [2]** können Sie nach bestimmten TV Sendernamen suchen.

Verwenden Sie die **▼/▲◀/▶** Tasten um gewünschte Zeichen einzugeben und drücken Sie **OK** zum bestätigen. Drücken Sie **EXIT** zum Beenden.

2.1.1.3 Sortieren

Mit der **NUMMERNTASTE [3]** können Sie die TV Sender sortieren.

Voreinstellung: Sortierung nach Frequenz (von niedrigster zur höchsten Frequenz).

Name (A-Z): Die Sortierung in alphabetischer Reihenfolge.

Name (Z-A): Die Sortierung in alphabetischer Reihenfolge.

Unverschlüsselt: Free To Air Programme als erste in der Liste.

Sperren: Am Ende der Liste werden die gesperrten Kanäle aufgelistet.

2.1.1.4 Verschieben

Mit der **NUMMERNTASTE [4]** können Sie TV Sender innerhalb der „Alle Programme“ Liste verschieben. Wählen Sie den Kanal aus, den Sie verschieben möchten und drücken dann die **NUMMERNTASTE [4]**. Es erscheint ein Fenster mit "Move to number" auf. Da können Sie dem ausgewählten Kanal eine neue Kanalnummer zuweisen. Zum Speichern drücken Sie die **OK-TASTE**.

2.1.2 Radio Programmliste

Bitte lesen Sie die vorherige Beschreibung der unterschiedlichen Möglichkeiten beim Kapitel 5.1.1 TV Programmliste. In der Anzeige gibt es nur den kleinen Unterschied, dass im Radiomodus ein Hintergrundbild angezeigt wird.

2.1.3 TV channel recycle list

In dieser Liste haben Sie die Möglichkeit, die von Ihnen gelöschten Kanäle wiederherzustellen. Drücken Sie Back zum Beenden.

2.1.3.1 Restore

Mit der **NUMMERNTASTE [0]** können Sie die ausgewählten Kanäle wiederherstellen. Die Kanäle werden direkt auf der TV Kanalliste verschoben.

2.1.3.2 Löschen

Mit der **NUMMERNTASTE [1]** können Sie die ausgewählten Kanäle löschen. Die ausgewählten Kanäle werden in diesem Fall endgültig gelöscht.

2.1.3.3 Alle löschen

Mit der **NUMMERNTASTE [2]** können Sie die ganze Liste auf einmal endgültig löschen.

2.1.4 Radio channel recycle list

Bitte lesen Sie die vorherige Beschreibung der unterschiedlichen Möglichkeiten beim Kapitel 2.1.3 TV channel recycle list.

2.1.5 Alle löschen

Hiermit löschen Sie alle gespeicherten TV- und Radio Kanäle. Drücken Sie **OK** und geben Sie dann das Passwort (Standard: 0000) ein. Zum Löschen bestätigen Sie Ja mit **OK** oder zum Abbrechen wählen Sie Nein.

2.2 Installation

Folgende Untermenüs stehen hier zur Auswahl: Automatische Suche, Programmsuche und Tuner Einstellung.

2.2.1 Auto Suche (Automatischer Suchlauf)

1. Wählen Sie mit den ▼/▲ Tasten Automatische Suche. Bestätigen: **OK** .
2. Verwenden Sie die ◀/▶ Tasten, um zwischen Alle und Unverschlüsselt (Free-To-Air) zu wählen.
3. Wählen Sie mit den ◀/▶ Tasten zwischen <Update> (Hinzufügung) und <Reinstall> (Überschreibung) die Aktion aus.
4. Drücken Sie **OK** auf Suche um den Suchlauf zu starten.

2.2.2 Programm Suche (Manuelle Suche)

Der manuelle Suchlauf bietet verschiedenste Optionen zur Suche nach Kanälen.

1. Mit ▼/▲ wählen Sie Programm Suche und drücken **OK** , um das Menü aufzurufen.
2. Verwenden Sie die ◀/▶ Tasten, um die Einstellungen zu ändern.

Suchmodus: per Kanal oder per Frequenz

Frequenzband: Nur zur Auswahl, wenn per Kanal eingestellt ist (VHF oder UHF Band).

Programm-Nr.: Nur zur Auswahl, wenn per Kanal eingestellt ist (Kanal entsprechend VHF oder UHF)

Frequenz: Zur manuellen Eingabe der Frequenz (nur zur Auswahl, wenn per Frequenz eingestellt ist).

Bandbreite: Nur zur Auswahl, wenn per Frequenz eingestellt ist (6, 7 oder 8MHz)

Netzwerk Suche: Wählen Sie zwischen Ein oder Aus.

3. Drücken Sie nach den gewünschten Einstellungen im Bereich Suche auf **OK**, um den Suchlauf zu starten.

2.2.3 Tuner Einstellung

Hier können Sie die Antennenspannung Ein- oder Ausschalten (nur für aktive Antennen max. 5V / 500 mA).

1. Wählen Sie Tuner Einstellung mit den ▼/▲ Tasten, und drücken Sie **OK** .
2. Verwenden Sie die ◀/▶ Tasten um die Einstellung zu ändern (Ein/Aus).
3. Drücken Sie **EXIT** zum Verlassen.

2.3 Konfiguration

Im Konfigurationsmenü befinden sich folgende Einstellungen: OSD Sprache, TV System, Region und Zeit, Timereinstellung, OSD Einstellung, Jugendschutz-Einstellung und Auto Standby..

1. Mit den ▼/▲ Tasten wählen Sie ein Untermenü. Drücken Sie anschließend **OK**.
2. Einstellungen können geändert werden mit den ◀/▶ Tasten.
3. Drücken Sie **EXIT** zum Verlassen.

2.3.1 OSD Sprache

In diesem Untermenü können Sie die OSD Sprache ändern.

2.3.2 TV System

Hier können grundlegende Einstellungen zur Darstellung auf dem Fernseher konfiguriert werden.

Anzeige Modus: PAL/NTSC/AUTO

Bildseitenformat: Wählen Sie zwischen 4:3PS (Pan & Scan), 4:3LB (Letter Box), 16:9PS, 16:9 FULL (Wide Screen) und Auto.

Video Ausgang: Wählen Sie zwischen RGB und FBAS (engl. CVBS)..

2.3.3 Region und Zeit

In diesem Untermenü können Sie das Land, in dem Sie den Receiver verwenden und die entsprechende Zeit definieren.

Land: Dieses Menü dient zum Ändern der Einstellung Region.

GMT Gebrauch: Dieses Menü ist für die Nutzung von GMT. Die Optionen sind: Aus (Manuelle Zeit und Datum) / Benutzerdefiniert (nach GMTZone) und per Region.

GMT Differenz: Dieses Menü kann nur gewählt werden, bei Auswahl von Benutzerdefiniert in GMT Gebrauch.

Datum/Zeit: Die Menüs können nur gewählt werden, bei Auswahl von Aus in GMT Gebrauch. Drücken Sie **OK** und dann die Nummern Tasten zur Einstellung.

Sommerzeit: Dieses Menü ermöglicht die Kontrolle darüber, ob die Zeit auf Sommerzeit oder Wintereinzeit eingestellt wird. Dieses Menü kann nur gewählt werden, bei Auswahl von per Region.

Zeitanzeige: Dieses Menü ermöglicht die Kontrolle darüber, ob die Zeit auf dem Bildschirm angezeigt wird oder nicht (Ein/Aus).

2.3.4 Timereinstellung

2.3.4.1 Programm Timer

Mit dieser Option können Sie den Receiver einstellen, wann und wie er einschalten soll.

Es können maximal 8 Timer programmiert werden.

Timer Nummer: Es stehen 8 zur Verfügung.

Timer-Mode: Aus, Einmal, Täglich, Wöchentlich oder Monatlich.

Timer-Service: TV- oder Radio-Programme.

Einschaltprogramm: Hier definieren Sie den Sender, mit dem gestartet werden soll.

Monat: Geben Sie den gewünschten Monat ein (Format: MM).

Datum: Geben Sie das gewünschte Datum ein (Format: TT).

Wochentag: Für den Modus wöchentlich (Montag bis Sonntag).

Zeit: Drücken Sie **OK** zur Eingabe der Startzeit und bestätigen Sie mit **OK**.

Dauer: Drücken Sie **OK** zur Eingabe der gewünschten Dauer mit den Nummern Tasten der Fernbedienung. Voreingestellt sind immer 2h. Entsprechen alle Einstellungen Ihren Wünschen, dann verlassen Sie das Untermenü mittels **EXIT** oder **BACK**. Eine Meldung zum speichern wird angezeigt. Bitte bestätigen Sie mit Ja.

2.3.4.2 Sleep Timer

Mit dieser Option definieren Sie den Zeitrahmen, wann der Receiver in Stand-By schalten soll und sehen die Restzeitanzeige: HH:MM

2.3.5 OSD Einstellung

Die OSD Einstellungen beinhalten die Anzeige von Untertitel, das generelle Aussehen der ganzen OSD Einstellungen und die Werkseinstellungen.

Untertitel: Um die Untertitel auf Standard (DVB), Teletext oder AUS zu stellen.

OSD Werkseinstellung laden: Die OSD-Einstellungen werden auf den Standard zurückgestellt.

Hinweis: Es können DVB Untertitel angezeigt werden, oder ist dies nicht der Fall, dann können Untertitel über den Teletext aufgerufen werden (falls verfügbar).

2.3.6 Jugendschutz-Einstellung (Parental Lock)

Wenn Sie diese Einstellungen überarbeiten möchten, aktivieren Sie das Untermenü mit **OK**. Danach werden Sie sofort nach dem Passwort gefragt. Bitte geben Sie das Passwort ein. Falls Sie das noch nie geändert haben, benutzen Sie das Standard Passwort: 0000.

Jetzt haben Sie Zugriff auf die weiteren Optionen.

Menu Sperren: Hier können Sie das Installationsmenü mit einer Passwortabfrage schützen.

Neues Passwort: Hier definieren Sie ein neues Passwort. Geben Sie das neue Passwort

mit einer vierstelligen Zahl ein.

Passwort bestätigen: Hier bestätigen Sie das neue Passwort mit **OK**.

2.3.7 Auto Standby

In diesem Menü können Sie die automatische Abschaltung in den Standby Modus aktivieren bzw. deaktivieren. Auto Standby ist standardmäßig deaktiviert. Der Receiver schaltet automatisch in den Standby Modus, wenn 3 Stunden lang keine Bedienung erfolgte. Wählen Sie ON, wenn die automatische Abschaltung gewünscht ist.

2.4 Tools

Hier finden Sie zusätzliche Funktionen wie: Receiver Information, Spiele, Werkseinstellungen laden, Software Upgrade und Automatic Upgrade Setting.

2.4.1 Receiver Information

In diesem Menü werden die Hardware und Software Versionen abgerufen.

Hinweis: Sollten Sie Support oder Service beanspruchen müssen, können diese Daten abgefragt werden und dienen zur schnelleren Bearbeitung Ihres Gerätes/Anliegens.

2.4.2 Spiele

Ihr Receiver hat zwei verschiedene Spiele integriert: Snake und Othello

Hinweis: Bitte beachten Sie die einzelnen Hinweise in den Spielen, wie diese zu bedienen sind.

2.4.3 Werkseinstellungen laden

Drücken Sie **OK** wenn Sie die Werkseinstellungen wieder herstellen möchten. Die gespeicherten Kanäle werden damit gelöscht. Folgen Sie den Anweisungen und bestätigen Sie Ja mit **OK**.

Hinweis: Das Standard Passwort lautet: 0000

2.4.4 Software Upgrade

In diesem Menü können Sie die Receiver Software auf den neuesten Stand bringen.

1. Gehen Sie ins Menü Tools, wählen Sie Software-Upgrade und drücken Sie **OK**, Software-Upgrade-Menü wird angezeigt.
2. Mit den **▼/▲** Tasten wählen Sie „Upgrade by Storage“ und drücken **OK**, danach werden Sie nach dem Passwort gefragt.

3. Geben Sie das korrekte Passwort ein (Standard-PIN: 0000) und das Software Upgrade Menü wird geöffnet. Wählen Sie danach die entsprechende Update Datei und drücken Sie **OK**, um zu beginnen. Eine Meldung zur Bestätigung des Update Prozesses wird angezeigt. Wählen Sie „Ja“ zur Durchführung oder „Nein“ zum Abbrechen.

4. Drücken Sie **EXIT** um das Menü zu verlassen.

Warnung: Nach dem Update macht der Receiver einen Neustart! Unterbrechen Sie während des Update Vorganges bitte NIEMALS die Stromversorgung des Receivers! Dieser kann dadurch zerstört werden und Garantieansprüche erlöschen!

Notiz: Dieser Receiver hat eine OTA Funktion vorgesehen, deren Verfügbarkeit jedoch von den lokalen Signalbedingungen abhängig ist.

2.4.5 Automatic Upgrade Setting

In diesem Menü können Sie einstellen, ob der Receiver neue Software bzw. neue Kanäle automatisch über OTA suchen soll. Diese Parameter sind Standardmäßig alle ausgeschaltet

2.4.5.1 Automatic software upgrade

1. Wählen sie bei in Standby mode EIN, falls der Receiver täglich nach neuer Software im Standby-Betrieb suchen soll.
2. Wählen sie bei in Operate mode EIN, falls der Receiver täglich nach neuer Software im Betrieb suchen soll.
3. Geben Sie die gewünschte Uhrzeit ein, wann der Receiver nach neuer Software suchen soll.

2.4.5.2 Automatic channel list upgrade

1. Wählen sie bei in Standby mode EIN, falls der Receiver täglich nach neuen Kanälen im Standby-Betrieb suchen soll.
2. Geben Sie die gewünschte Uhrzeit ein, wann der Receiver nach neuen Kanälen suchen soll.

2.5 Media+

1. Wählen Sie Media + und drücken Sie **OK**, um in das Menü zu gelangen.
2. Drücken Sie die **▼/▲** Tasten zur Auswahl und dann **OK** zur Bestätigung.
3. Drücken Sie **EXIT**, um den Modus zu verlassen.

2.5.1 Media Player

Diese Funktion ermöglicht die Wiedergabe von MPEG-2-, Audio- und Foto-Dateien eines angeschlossenen USB-Geräts.

1. Wählen Sie Media Player mit den ▼/▲ Tasten und drücken Sie **OK**, um in das Menü zu gelangen.
2. Das Dateiverzeichnis und die Beschreibung der Tasten wird am TV-Gerät angezeigt. Mit der INFO Taste können Sie das Hilfe Banner ein/ausblenden.
3. Drücken Sie die ▼/▲ Tasten, um eine gewünschte Datei auszuwählen und **OK** zum Bestätigen, um diese abzuspielen. Verwenden Sie die farbigen Tasten und die ▼/▲ Tasten der Fernbedienung für die Media Player Funktionen.

2.5.2 USB-Gerät sicher entfernen

Im Media+ Menü wählen Sie Safety Remove Storage Device und drücken Sie **OK** zum Bestätigen. Dann wird eine Meldung angezeigt.

3.0 Allgemeine Bedienung

3.1 Senderwechsel

Hier gibt es 4 Möglichkeiten – Programmwahl über die Programmliste, per Programmnummer, von der On-Screen-Programmliste oder mit Hilfe des elektronischen Programmführers (EPI).

1. Programmwahl über die Programmliste: Drücken Sie **OK** im TV Modus und dann die ▼/▲ Tasten um das gewünschte Programm auszuwählen.
2. Per Programmnummer: Geben Sie die Programmnummer mit Hilfe der Nummerntasten ein und drücken Sie danach **OK** zum Wechseln.
3. Auswahl von der OSD Programmliste: Sie können auch das gewünschte Programm direkt auf der OSD Programmliste wählen. Siehe Kapitel 2.1.1 TV Programmliste in diesem Handbuch.

3.2 Elektronische Programminformation (EPI)

1. Drücken Sie die EPI Taste, um in das EPI-Menü zu gelangen.
2. Mit der **NUMMERNTASTE [2]** können Sie zwischen der Programmliste und den einzelnen Sendungen umschalten und derzeitige / nächste Events sehen.
3. Drücken Sie die **NUMMERNTASTE [3]** zur Anzeige der detaillierten Programminformation.
4. Drücken Sie die **NUMMERNTASTE [1]**, um die Vormerkung anzuzeigen.

Mit Vorbehalt von Fehlern und evtl. technischen Änderungen